

Datablad

proWIN Big Heart

- Warmwaterkruik gemaakt van natuurlijk rubber zonder plastificeermiddelen
- Pluche bekleding van 100 % Polyester

Toepassingsbereik

Juist tijdens de koelere dagen verlangen wij naar warmte en ontspanning. Kou en dat onbehaaglijke gevoel worden met deze zachte warmwaterkruik snel vergeten. Vul de kruik heel gemakkelijk met heet water, maak het je comfortabel op de bank of in bed en geniet van de weldadige warmte.

Gebruik

Verwijder voor het vullen als eerste de stoffen bekleding en de schroefdop en test de sluitring en de kruik zelf op slijtage, scheuren, breuken of andere beschadigingen. Is de kruik in goede staat, dan kan deze weer overtrokken worden en kan de kruik voor 2/3 deel voorzichtig met warm water gevuld worden. De aanbevolen temperatuur is ca. 50°C (122°F). Gebruik s.v.p. geen kokend water om brandwonden te voorkomen. Let er op dat er geen heet water op handen, gezicht of andere lichaamsdelen spat of vloeit. Vul de kruik niet volledig omdat deze anders uit elkaar kan barsten. Voordat de warmwaterkruik afgesloten wordt, houdt deze voorzichtig schuin totdat het water in de opening zichtbaar wordt. Zo kan de resterende lucht ontsnappen en kan de schroefdop vastgedraaid worden. Controleer de afdichting van de schroefdop door de kruik op de kop te houden en een lichte druk uit te oefenen. Lekt er geen water uit, dan kan de warmwaterkruik gebruikt worden.

Veilig gebruiken

Gebruik de warmwaterkruik nooit in combinatie met een elektrische deken. Druk nooit op een warmwaterkruik, ga er nooit op zitten en liggen. Bij het gebruik van een warmwaterkruik voor het verwarmen van het bed, niet opwarmen in de oven of magnetron. Leg de kruik niet op radiatoren of warme oppervlakken. Gebruik geen warmte verhogende substanties zoals b.v. zout of water met een hoog koper en/of kalkgehalte om de kruik te vullen. Dit verkort de levensduur van de kruik.

Let u er op dat

Verbranding gemakkelijk kan optreden als er bij het vullen heet water op de huid spat of als er een met kokend water gevulde kruik op de huid gelegd wordt, als de warmwaterkruik barst en heet water uit de kruik op de huid vloeit. Ook te lang laten inwerken op de huid kan leiden tot verhitingschade. Vandaar dat u altijd dient te letten op een gepaste watertemperatuur en warmte inwerktijd. Dit geldt vooral bij kinderen. Kiest u in dit geval altijd voor een lagere water temperatuur. Gebruik altijd een hoes om de warmwaterkruik of wikkel de kruik in een handdoek. Kruiken en hun onderdelen zijn geen speelgoed en horen daarom niet thuis in kinderhanden. Ook polybags kunnen gevaarlijk zijn. Houdt deze ver van baby's en jonge kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Onderhoudsinstructies

De warmwaterkruik na gebruik volledig leeg maken en bij kamertemperatuur ondersteboven ophangen om te laten drogen. Laat de sluiting bij het opbergen altijd los van de kruik. Bewaar de kruik koel, droog en in het donker. Plaats geen voorwerpen op de kruik. Om de warmwaterkruik in goede staat te houden, vermijdt contact met zonlicht, schoonmaakmiddelen, olie en vet. Berg de kruik nooit gevuld op. Controleer de schroefdop en de sluitring regelmatig, omdat de sluitring bij regelmatig gebruik kan vervormen. De warmwaterkruik dient na een jaar vervangen te worden of zodra er tekenen van slijtage, scheuren of lekkages ontstaan. De pluche bekleding kan apart op 30°C in de wasmachine gewassen worden. Gebruik s.v.p. geen wasverzachters, niet bleken met chloor, niet chemisch reinigen, niet strijken en ook niet drogen in de wasdroger om het weefsel niet te beschadigen. Om de vorm te behouden is het het beste om de bekleding liggend te laten drogen.

Fiche technique

proWIN Big Heart

- Bouillotte en caoutchouc naturel, sans plastifiant
- Revêtement en tissu moelleux (100% polyester)

Domaine d'utilisation

Nous avons justement besoin de chaleur et détente pendant les jours froids. Grâce à cette bouillotte moelleuse, vous oubliez rapidement le froid et l'inconfort. Il suffit de remplir la bouillotte d'eau chaude et de se mettre à l'aise sur le canapé ou le lit pour savourer la chaleur bienfaisante.

Utilisation

Avant le remplissage, veuillez d'abord enlever le revêtement en tissu et le bouchon, puis vérifier l'usure de la bague d'étanchéité et de la bouillotte. Assurez-vous également que la bouillotte ne présente aucune fissure, aucune zone fragile ou aucun autre dommage. Si la bouillotte est en bon état, vous pouvez remettre le revêtement et remplir la bouillotte prudemment d'eau chaude au 2/3. La température recommandée pour l'eau ne doit pas dépasser 50 °C (122 °F). Ne pas remplir la bouillotte d'eau bouillante en raison des risques de brûlures. Ne pas projeter ou faire couler de l'eau chaude sur les mains, le visage ou le corps ! Ne pas remplir entièrement, sinon la bouillotte risque d'éclater. Avant de la refermer, l'incliner lentement sur le côté jusqu'à ce que de l'eau soit visible par l'ouverture pour laisser l'air restant s'échapper. Fermer ensuite le bouchon. Vérifier l'étanchéité du bouchon en retournant prudemment la bouillotte avec l'ouverture vers le bas et en pressant légèrement. Si vous ne constatez pas de fuites d'eau, vous pouvez l'utiliser.

Utilisation en toute sécurité :

Ne jamais utiliser la bouillotte avec une couverture chauffante.

Ne jamais s'appuyer, s'asseoir ou se coucher sur la bouillotte. Si vous l'utilisez pour le réchauffage du lit, veuillez l'enlever avant d'aller vous coucher.

Ne jamais chauffer la bouillotte dans un micro-ondes ou un four. Ne pas placer sur des radiateurs ou des surfaces chaudes.

Ne pas ajouter de substances augmentant la chaleur dans la bouillotte (par ex. du sel ou de l'eau à forte teneur en cuivre et / ou en calcaire) ; cela réduirait la durée de vie de la bouillotte.

Attention :

Des brûlures peuvent se produire facilement dès que de l'eau chaude est projetée sur la peau lors du remplissage, dès qu'une bouillotte remplie d'eau bouillante est en contact avec la peau, lorsqu'une bouillotte éclate ou que de l'eau chaude coule sur la peau. Laisser la bouillotte trop longtemps en contact avec la peau peut également provoquer des dommages dus à la chaleur. Par conséquent, veuillez toujours à ce que la température de l'eau soit adéquate et que la bouillotte ne soit pas trop longtemps en contact avec la peau. Cela concerne particulièrement les enfants. Veuillez toujours chauffer l'eau à des températures plus faibles pour eux. Veuillez toujours utiliser la bouillotte avec un revêtement ou l'envelopper dans une serviette.

Les bouillottes et leurs composants ne sont pas des jouets et ne conviennent pas aux enfants. Les sacs en polyéthylène peuvent être dangereux. Tenir le sac en polyéthylène hors de portée des bébés et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

Conseils d'entretien

Vider entièrement la bouillotte de son contenu après utilisation. Pour le séchage, laisser ouverte et suspendre avec l'ouverture vers le bas. Laisser sécher à température ambiante. Veillez toujours à ce que la bouillotte reste ouverte quand elle est rangée. Stocker dans l'obscurité, au frais et au sec. Ne pas mettre d'objets au-dessus. Pour la préserver des dommages, éviter le contact avec les rayons du soleil, les détergents, l'huile et la graisse. Ne jamais stocker la bouillotte remplie. Vérifier régulièrement le bouchon et la bague d'étanchéité, car celle-ci peut se déformer en cas d'utilisation régulière. Remplacer la bouillotte après un an ou dès qu'elle présente des signes d'usure, de fissure ou de fuite.

Le revêtement moelleux peut être lavé séparément en machine à 30°C. Ne pas utiliser d'assouplissant, ni d'eau de javel ou de produit chimique. Ne pas repasser, ni mettre au sèche-linge pour ne pas endommager les fibres. Laisser sécher de préférence à plat pour garder la forme.

Datenblatt

proWIN Big Heart

- Wärmflasche aus Naturgummi ohne Weichmacher
- flauschiger Bezug aus 100% Polyester

Anwendungsbereich

Gerade in den kühleren Tagen sehnen wir uns nach Wärme und Entspannung. Kälte und Unbehagen sind mit dieser flauschigen Wärmflasche schnell vergessen. Einfach die Flasche mit heißem Wasser befüllen, es sich auf dem Sofa oder im Bett gemütlich machen und die wohltuende Wärme genießen.

Anwendung

Bitte entfernen Sie vor dem Befüllen als erstes den Stoffbezug und die Verschlusschraube und prüfen Sie den Dichtring und die Wärmflasche selbst auf Verschleiß, Risse, Brüchigkeit oder andere Beschädigungen. Bei ordnungsgemäßem Zustand können Sie den Stoffbezug wieder überziehen und die Flasche zu 2/3 vorsichtig mit warmem Wasser befüllen. Hierzu empfiehlt sich eine Wassertemperatur von ca. 50°C (122°F). Verwenden Sie bitte kein kochendes Wasser, um Verbrühungen/Verbrennungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass Ihnen kein heißes Wasser auf Hände, Gesicht oder andere Körperteile spritzt oder fließt! Ein vollständiges Einfüllen sollte unterbleiben, damit es nicht zum Platzen der Wärmflasche kommen kann.

Bevor die Flasche nun verschlossen wird, sollten Sie diese langsam zur Seite neigen, bis Wasser in der Öffnung sichtbar ist. So kann die restliche Luft entweichen und die Verschlusschraube eingedreht werden. Überprüfen Sie bitte die Dichtigkeit des Verschlusses durch vorsichtiges Überkopfhoben der Flasche und üben Sie einen leichten Druck auf die Flasche aus. Sollte kein Wasser entweichen, kann die Flasche verwandt werden.

Sicher benutzen

Benutzen Sie die Wärmflasche niemals in Kombination mit einer Heizdecke.

Bitte niemals auf eine Wärmflasche drücken, setzen, sich an- oder darauflegen. Bei Verwendung einer Wärmflasche zum Wärmen des Bettes die Flasche vor dem Zubettgehen entfernen.

Wärmflaschen nicht in der Mikrowelle oder im Ofen erwärmen. Nicht auf Heizkörper oder warme Flächen legen.

Bitte keine Wärme erhöhenden Substanzen z.B. Salz oder Wasser mit hohem Kupfer- und/oder Kalkgehalt in die Flasche einfüllen. Dies verkürzt die Lebensdauer der Wärmflasche.

Bitte beachten Sie:

Verbrühungen/Verbrennungen können leicht auftreten, indem beim Befüllen heißes Wasser auf die Haut spritzt oder eine mit kochendem Wasser befüllte Wärmflasche auf die Haut gelegt wird, wenn eine Wärmflasche platzt und heißes Wasser aus der Wärmflasche auf die Haut fließt. Auch ein zu langes Einwirken auf der Haut kann zu Hitzeschäden führen. Daher stets auf eine angemessene Wassertemperatur und Einwirkzeit achten. Dies gilt insbesondere bei Kindern. Hier bitte stets niedrigere Temperaturen wählen. Bitte immer einen Wärmflaschenbezug verwenden oder die Wärmflasche in ein Handtuch einschlagen.

Wärmflaschen und deren Komponenten sind keine Spielzeuge und gehören daher nicht in die Hände von Kindern. Auch Polybeutel können gefährlich sein. Daher von Babys und Kleinkindern fern halten um Erstickengefahr zu vermeiden.

Pflegehinweise

Nach dem Gebrauch die Wärmflasche vollständig entleeren und zum Trocknen bei Zimmertemperatur mit der Öffnung nach unten offen aufhängen. Lassen Sie den Verschluss bei der Lagerung bitte stets abgeschraubt. Die Flasche kühl, trocken und im Dunkeln lagern. Dabei keine Objekte darauf platzieren. Um die Wärmflasche vor Beschädigungen zu bewahren bitte den Kontakt mit Sonnenlicht, Reinigungsmitteln, Öl und Fett vermeiden. Die Flasche nie befüllt lagern. Verschlusschraube und Dichtring regelmäßig überprüfen, da sich der Dichtring bei regelmäßigem Gebrauch verformen kann. Wärmflaschen sollten nach einem Jahr ersetzt werden oder sobald sie Anzeichen von Verschleiß, Rissen oder Undichtigkeiten aufweisen.

Der flauschige Bezug kann separat bei 30°C in der Waschmaschine gewaschen werden. Bitte keinen Weichspüler verwenden, nicht chlorbleichen, nicht chem. Reinigen, nicht bügeln und auch nicht im Trockner trocknen, um die Faser nicht zu schädigen. Um die Form zu erhalten am besten liegend trocknen.